

هه‌ریمی کوردستانی عیّراق
ئەنجومەنی نیشتمانیی
کوردستانی عیّراق

ئەنجومەنی نیشتمانیی کوردستانی عیّراق

پروْتۆکۆلەكان

٣٤

سالى / ٢٠٠٤ - بەرگى سى و چوار

چاپى يەكەم / سالى ٢٠٠٤

پېرىستا:

- پروتوكولى دانىشتنى ژماره (٤٠) خولى گواستنەوە - پىنج شەممە ٢٠٠٤/٢/٥ ل ٥
- پروتوكولى دانىشتنى ژماره (٤١) خولى گواستنەوە - پىنج شەممە ٢٠٠٤/٣/٤ ل ٢٩
- پروتوكولى دانىشتنى ژماره (٤٢) خولى گواستنەوە - پىنج شەممە ٢٠٠٤/٦/١٧ ل ٥٢
- پروتوكولى دانىشتنى ژماره (٤٣) خولى گواستنەوە - دوو شەممە ٢٠٠٤/٦/١٩ ل ٨٥
- پروتوكولى دانىشتنى ژماره (٤٤) خولى گواستنەوە - يەك شەممە ٢٠٠٤/٧/٤ ل ١٥٣
- پروتوكولى دانىشتنى ژماره (٤٥) خولى گواستنەوە - شەممە ٢٠٠٤/٧/٢٤ ل ١٥٨
- پروتوكولى دانىشتنى ژماره (٤٦) خولى گواستنەوە - شەممە ٢٠٠٤/٨/٧ ل ١٨١
- پروتوكولى دانىشتنى ژماره (٤٧) خولى گواستنەوە - چوار شەممە ٢٠٠٤/٩/٢٢ ل ٢٠٩
- پروتوكولى دانىشتنى ژماره (٤٨) خولى گواستنەوە - سى شەممە ٢٤٥ ٢٠٠٤/٩/٢٨ ل
- پروتوكولى دانىشتنى ژماره (٤٩) خولى گواستنەوە - سى شەممە ٢٠٢ ٢٠٠٤/١٠/٥ ل
- پروتوكولى دانىشتنى ژماره (٥٠) خولى گواستنەوە - سى شەممە ٢٤٧ ٢٠٠٤/١٠/١٢ ل
- پروتوكولى دانىشتنى ژماره (٥١) خولى گواستنەوە - چوار شەممە ٣٧٣ ٢٠٠٤/١١/٣ ل
- پروتوكولى دانىشتنى ژماره (٥٢) خولى گواستنەوە - چوار شەممە ٤٤٥ ٢٠٠٤/١١/١٠ ل
- پروتوكولى دانىشتنى ژماره (٥٣) خولى گواستنەوە - چوار شەممە ٤٧٧ ٢٠٠٤/١١/١٧ ل
- پروتوكولى دانىشتنى ژماره (٥٤) خولى گواستنەوە - شەممە ٤٩٢ ٢٠٠٤/١١/٢٠ ل
- پروتوكولى دانىشتنى ژماره (٥٥) خولى گواستنەوە - پىنج شەممە ٥٣٩ ٢٠٠٤/١٢/٩ ل
- پروتوكولى دانىشتنى ژماره (٥٦) خولى گواستنەوە - شەممە ٥٥٥ ٢٠٠٥/١/١٥ ل
- پروتوكولى دانىشتنى ژماره (٥٧) خولى گواستنەوە - يەك شەممە ٥٨٨ ٢٠٠٥/١/١٦ ل
- پروتوكولى دانىشتنى ژماره (٥٨) خولى گواستنەوە - پىنج شەممە ٥٩٠ ٢٠٠٥/٤/٧ ل

بیت، بیدات به وکیل، یان بیدات به یهکی تر، که ئهود عیلاچهی به وزیر خویهوه ههیه، من تمسهور دکمه مورته بیته به وزارت، بس له مهرکه زی وزارت نییه، بس له قانون رهیتی مدیریاتی عام به وکیله وه ناکریت؛ له دوایی له خوشیان دهپرسینه وه، کاتیک که لیژنه دانیشت لیبان دهپرسینه وه، زور سوپاس، ئه پروژهی ئاراستهی لیژنه یاسایی و لیژنه تهندروستی و کاروباری کۆمەلایه تی و لیژنه دارایی دکھین، خالی چوارم؛ پروژهی هەموار کردنی یاسای ژماره (٤)ی سالی (١٩٩٢)ی وزارت پیشەسازی و وزره.

به ریز شیروان ناصح حیدری؛

به ریز سهروکی ئەنجومەن.

دەقی پروژەکە دەخوینمەوە.

بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

المجلس الوطني لكوردستان العراق

استناداً لأحكام الفقرة (١) من المادة (٥٦) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل وبناءً على ما عرضه وزير الصناعة والطاقة ووافق عليه مجلس الوزراء، فقر المجلس الوطني لكوردستان- العراق، بجلسته المنعقدة بتاريخ تشريع القانون الآتي:

قانون رقم (٣١) لسنة ٢٠٠٤

قانون التعديل الأول لقانون

وزارة الصناعة والطاقة لإقليم كوردستان العراق

رقم(٤) لسنة ١٩٩٣

المادة الأولى:

أولاً: تعديل الفقرتان (٢)، (٣) من المادة الأولى من القانون وتقرأ كالتالي:

٢-الوزارة: وزارة الصناعة والكهرباء للإقليم.

٣-الوزير: وزير الصناعة والكهرباء للإقليم.

ثانياً: تحذف الفقرة (٤) من المادة الأولى من القانون.

المادة الثانية:

تحل عبارة (وزارة الصناعة والكهرباء) محل عبارة (وزارة الصناعة والطاقة) أينما وردت في القانون رقم (٤) لسنة ١٩٩٣ والقوانين الأخرى.

المادة الثالثة:

تعديل المادة الثالثة من القانون وتقرأ كالتالي:

١-الوزير: هو الرئيس الأعلى للوزارة والمسؤول الأول عن تنفيذ سياستها وممارسة الإشراف على تنفيذ القوانين والأنظمة والتعليمات فيها وتصدر عنه القرارات والأوامر والتعليمات ضمن مهام الوزارة وتشكيلاتها وصلاحياتها وسائر شؤونها الإدارية والفنية ضمن حدود هذا القانون والقوانين النافذة الأخرى وله تخويل جزء

من صلاحياته إلى وكلاء الوزارة والمدراء العامين أو رؤساء الدوائر الرئيسية في الوزارة ويكون مسؤولاً أمام مجلس الوزراء باعتباره عضواً متضامناً فيه.

٢-وكيل الوزارة لشئون الصناعة والنفط والمعادن: ويتوى المهام والواجبات التي يخولها له الوزير في قطاع الصناعة والنفط والمعادن.

٣-وكيل الوزارة لشؤون الكهرباء: ويتوى المهام والواجبات التي يخولها إليه الوزير في قطاع الكهرباء.

٤-مكتب الوزير: يرأسه موظف بدرجة مدير حاصل على الشهادة الجامعية الأولية ويعاونه عدد من الموظفين.
المادة الرابعة:

أولاً: تعديل الفقرة(٢) من المادة الرابعة من القانون وتقرأ كالتالي:

١-المديرية العامة للصناعة: يرأسها موظف بدرجة مدير عام حاصل على الشهادة الجامعية الأولية ومن ذوي الخبرة والاختصاص وترتبط بها المديريات التالية:

١-مديرية الدراسات والتخطيط.

٢-مديرية المعامل الحكومية.

٣- مديرية المعامل الأهلية.

٤-مديرية السيطرة النوعية.

ثانياً: تعديل الفقرة(٢) من المادة الرابعة من القانون وتقرأ كالتالي:

٣-المديرية العامة للتخطيط والمتابعة: ويرأسها موظف بدرجة مدير عام حاصل على شهادة جامعية أولية ومن ذوي الخبرة والاختصاص وترتبط بها المديريات التالية:

١-مديرية التخطيط والمتابعة.

٢-مديرية المشاريع والاستثمارات.

٣-مديرية حسابات الخطة والكلفة.

٤-مديرية القوى العاملة والإحصاء.

ثالثاً: تعديل الفقرة (٥) من المادة الرابعة من القانون وتقرأ كالتالي:

٥-المديرية العامة لانتاج الطاقة الكهربائية: يرأسها موظف بدرجة مدير عام حاصل على الشهادة الجامعية الأولية ومن ذوي الخبرة والاختصاص وترتبط بها المديريات التالية:

أ-مديرية المحطات الحرارية.

ب-مديرية المحطات الكهرومائية.

ج-مديرية المولدات الصغيرة.

رابعاً: تضاف الفقرتان التاليتان إلى المادة الرابعة من القانون ويكون تسلسلاًهما

(٦،٧) وكالتالي:

٦-المديرية العامة لنقل الطاقة الكهربائية: يرأسها موظف بدرجة مدير عام حاصل على الشهادة الجامعية الأولية ومن ذوي الخبرة والاختصاص وترتبط بها المديريات التالية.

أ-مديرية نقل الطاقة الكهربائية اربيل.

ب-مديرية نقل الطاقة الكهربائية سليمانية.

ج- مديرية نقل الطاقة الكهربائية دهوك.

الإدارية العامة للتوزيع الطاقة الكهربائية: يرأسها موظف بدرجة مدير عام حاصل على الشهادة الجامعية الأولية ومن ذوي الخبرة والاختصاص وترتبط بها المديريات التالية.

أ- مديرية توزيع كهرباء أربيل.

ب- مديرية توزيع كهرباء سليمانية.

ج- مديرية توزيع كهرباء دهوك.

المادة الخامسة:

لا يعمل بأي نص يتعارض وأحكام هذا القانون.

المادة السادسة:

على الوزراء المختصين تنفيذ أحكام هذا القانون.

المادة السابعة:

ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره في جريدة (وقائع كوردستان).

دروز نوري شاويس

رئيس المجلس الوطني لكوردستان - العراق

الأسباب الموجبة

تماشياً مع التطورات الكبيرة التي شهدتها قطاعاً الصناعة والكهرباء في الإقليم في السنوات الأخيرة ونظراً لأهمية الطاقة الكهربائية في حياة المواطنين مما يتقتضي ضرورة توفيرها لهم بمختلف الوسائل والإمكانات الأمر الذي يستدعي تشكيل وتفعيل المديريات العامة المتخصصة في هذا المجال لتحقيق هذا الغرض وكل ذلك فقد شرع هذا القانون.

بهپرۆز سەرۆکی ئەنجومەن:

زۆر سوپاس، ئەم پروژەیی ئاراستەی لیزنهی یاسایی و لیزنهی دارایی و لیزنهی پیشەسازی و وزە دەگەین،

خالى پىتىجەم: پروژەی یاسای دەزگای گشتىي هەلگرتئەوهى مىن له ھەرىمى كوردىستانى عىراقدا.

بهپرۆز شىروان ناصح حيدرى:

بهپرۆز سەرۆکی ئەنجومەن.

خالى پىتىجەم: قانون المؤسسة العامة لإزالة الألغام في إقليم كوردستان العراق

بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

المجلس الوطني لكوردستان العراق

رقم الإصدار:

تاريخ الإصدار:

إستناداً إلى أحكام الفقرة (١) من المادة (٥٣) والمادة (٥٦) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل، وبناءً على ما عرضه مجلس الوزراء، وما شرعه المجلس الوطني لكوردستان- العراق بجلسته المرقمة () والمعقدة بتاريخ

بهريز سهروکى ئەنجومەن:

تکا لهو بهريزانه دەكەم كە ماددەي شازدە پەسند دەكەن دەستييان بەرزبىكەنەوە؟ سوباس، ئەو بهريزانه كە پەسندى ناكەن دەستييان بەرزبىكەنەوە؟ ماددەي شازدە بە گشتى دەنگ ودرگىرا.

بهريز شىروان ناصح:

المادة السابعة عشر:

ينفذ هذا القانون من تاريخ نشره في جريدة وقائع كورستان.

بهريز سهروکى ئەنجومەن:

تکا لهو بهريزانه دەكەم كە ماددەي حەقىدە پەسند دەكەن دەستييان بەرزبىكەنەوە؟ سوباس، ئەو بهريزانه كە پەسندى ناكەن دەستييان بەرزبىكەنەوە؟ ماددەي حەقىدە بە گشتى دەنگ ودرگىرا.

كەواتە ھەموو قانونەكە دەخەينە دەنگانەوە، تکا لهو بهريزانه دەكەم كە قانونەكە بەگشتى پەسند دەكەن دەستييان بەرزبىكەنەوە؟ سوباس، ئەو بهريزانه كە پەسندى ناكەن دەستييان بەرزبىكەنەوە؟ ھەموو ياساكە بەگشتى دەنگ ودرگىرا. پرۆزەي ھەموار كەردىنى ياساي ژمارە چوارى سالى ۱۹۹۲ ئى وزارەتى پېشەسازى و وزە.

بهريز احمد شريف:

بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

المجلس الوطني لكورستان العراق

استناداً لـ حكام الفقرة (١) من المادة (٥٦) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل وبناءً على ما عرضه

وزير الصناعة والطاقة ووافق عليه مجلس الوزراء، قرر المجلس الوطني لكورستانـ العراق، بجلسته

المنعقدة بتاريخ //٢٠٠٤// تشرعى القانون الآتى:

قانون رقم (٣١) لسنة ٢٠٠٤

قانون التعديل الأول لقانون

وزارة الصناعة والطاقة لإقليم كورستان العراق

رقم(٤) لسنة ١٩٩٣

المادة الأولى:

أولاً: تعديل الفقرتين (٢)، (٣) من المادة الأولى من القانون وتقرأ كالتالي:

ـ الوزراة: وزارة الصناعة والكهرباء للإقليم.

ـ الوزير: وزير الصناعة والكهرباء للإقليم.

ثانياً: تحذف الفقرة (٤) من المادة الأولى من القانون.

بەریز سەرۆکى ئەنجومەن:

فەرمۇو كاڭ د. رزگار.

بەریز د. قاسم محمد قاسم(د. رزگار):

بەریز سەرۆکى ئەنجومەن.

لەپەریز فەقەرە چوار يى حىزف كرى، هەرخۇى پېيۇستە تەعديل بىكىتىت، چونكە ماددەسى فەقەرەدى دوو و سى دوو وەكىلى بۇ دانابە، ئەگەر وەكىل حەزف كرى چۈن وەكىل دادەنرى ، مەفروزە لېرە تەعديل بىكىتىت، يەك وەكىلە بۇونە دوو، ئەمە فەقەرەدى چوارە حەزف بىكىتىت يانى وەكىل نەما، بەلام لە ماددەسى سى دوو وەكىل ھەيە، بىرادەرانى قانۇنى باش دەزانىن، سوباس.

بەریز شىئروان ناصح حىدرى:

بەریز سەرۆکى ئەنجومەن.

ئەگەر مولاحەزى ماددەسى بىكەى لە ماددەسى وەكىل وەزارە بودتە دوو وەكىل وەزارەدى بۇ شئۇنى صناعە و نەفت و وەكىل وەزارەت بۇ شئۇنى كارەبا، لەۋى حەزف كراوە و لېرە لە ھەيکەلەتى وەزارەت ھاتوتە خوارى، سوباس.

بەریز سەرۆکى ئەنجومەن.

زۇر سوباس، كەواتە دەيىخەينە دەنگىدانەوە، تكا لەو ئەندامە بەریزانە دەكەم كە ماددە يەك پەسند دەكەن دەستىيان بەرزىكەنەوە؟ سوباس، ئەمە ئەندامە بەریزانە كە پەسندى ناكەن دەستىيان بەرزىكەنەوە؟ ماددە يەكەم بە گشتى دەنگ وەرگىرا، ماددەدى دووەم.

بەریز احمد شريف:

المادة الثانية:

تحل عبارة (وزارة الصناعة والكهرباء) محل عبارة (وزارة الصناعة والطاقة) أىنما وردت في القانون رقم (٤) لسنة ١٩٩٣ والقوانين الأخرى.

بەریز سەرۆکى ئەنجومەن:

تکا لەو ئەندامە بەریزانە دەكەم كە ماددە دوو پەسند دەكەن دەستىيان بەرزىكەنەوە؟ سوباس، ئەمە ئەندامە بەریزانە كە پەسندى ناكەن دەستىيان بەرزىكەنەوە؟ ماددەدى دوو بە گشتى دەنگ وەرگىرا، ماددەسى سىيەم.

بەریز احمد شريف:

المادة الثالثة:

تعديل المادة الثالثة من القانون وتقرأ كالتالي:

١- الوزير: هو الرئيس الأعلى للوزارة والمُسؤول الأول عن تنفيذ سياستها وممارسة الإشراف على تنفيذ القوانين والأنظمة والتعليمات فيها وتصدر عنه القرارات والأوامر والتعليمات ضمن مهام الوزارة وتشكيلاتها وصلاحياتها وسائل شؤونها الإدارية والفنية ضمن حدود هذا القانون والقوانين النافذة الأخرى و له تحويل جزء من صلاحياته إلى وكيل الوزارة والمدراء العامين أو رؤساء الدوائر الرئيسية في الوزارة ويكون مسؤولاً أمام مجلس الوزراء باعتباره عضواً متضامناً فيه.

٤- وكيل الوزارة لشئون الصناعة والنفط: ويتولى المهام والواجبات التي يخولها اليه الوزير في قطاع الصناعة

والنفط.

٣- وكيل الوزارة لشئون الكهرباء: ويتولى المهام والواجبات التي يخولها اليه الوزير في قطاع الكهرباء.

٤- مكتب الوزير: يرأسه موظف بدرجه مدير حاصل على الشهاده الجامعية الوليه ويعاونه عدد من الموظفين.

بـهـرـيـزـ سـهـرـؤـكـيـ ئـهـنـجـوـمـهـنـ:

فـهـرـمـوـوـ كـاـكـ جـلـالـ.

بـهـرـيـزـ جـلـالـ خـوـشـناـوـ:

بـهـرـيـزـ سـهـرـؤـكـيـ ئـهـنـجـوـمـهـنـ.

بـهـ نـيـسـبـهـتـ بـرـيـگـهـ دـوـوـ: ٤- وكيل الوزارة لشئون الصناعة والنفط). بهباشى دهزانين كه مهعادنى باويته سهري

يانى ببىته (وكيل الوزارة لشئون الصناعة والنفط و المعادن) له شـهـرـحـهـ كـهـ شـيـداـ بـبـيـتـهـ (ويتولى المهام والواجبات

التي يخولها اليه الوزير في قطاع الصناعة والنفط والمعادن)، لهـگـمـلـ رـيـزـمـدـاـ.

بـهـرـيـزـ سـهـرـؤـكـيـ ئـهـنـجـوـمـهـنـ:

لـهـ مـادـدـكـهـ بـلـيـتـينـ (وكـلـاءـ الـوزـارـةـ وـالـمـدـرـاءـ) بـبـيـتـ باـشـتـهـ، مـوـسـهـنـاـ نـيـيـهـ لـهـ قـانـونـ، يـانـ فـهـرـدـ تـهـ مـسـيـلـيـ مـهـ جـمـوعـ

دـكـاتـ يـانـ جـهـمـعـهـ، مـادـدـكـهـ دـهـخـهـيـنـهـ دـهـنـگـانـهـ وـهـ مـادـدـهـ سـىـ، تـكـاـ لـهـ ئـهـنـدـامـانـيـ بـهـرـيـزـ دـهـكـمـ كـهـ مـادـدـهـ سـىـ

بـهـ تـهـعـدـيـلـاتـهـ وـهـ پـهـسـنـدـ دـهـكـهـنـ دـهـسـتـيـانـ بـهـرـيـزـانـهـ وـهـ؟ سـوـپـاسـ، ثـهـوـ بـهـرـيـزـانـهـ كـهـ پـهـسـنـدـ ئـاـكـهـنـ دـهـسـتـيـانـ

بـهـرـيـزـكـهـنـهـ وـهـ؟ بـهـ گـشـتـيـ دـهـنـگـ وـهـرـگـيرـاـ مـادـدـهـ سـىـ، مـادـدـهـ چـوارـ بـخـوـيـنـهـ وـهـ.

بـهـرـيـزـ اـحـمـدـ شـرـيفـ:

المادة الرابعة:

أولاً: تعديل الفقرة(٢) من المادة الرابعة من القانون وتقرأ كالتالي:

٢-المديرية العامة للصناعة: يرأسها موظف بدرجه مدير عام حاصل على الشهاده الجامعية الأوليه ومن

ذوي الخبرة والاختصاص وترتبط بها المديريات التالية:

١-مديرية الدراسات والتخطيط.

٢-مديرية المعامل الحكومية.

٣- مديرية المعامل الأهلية.

٤- مديرية السيطرة النوعية.

ثانياً: تعديل الفقرة(٣) من المادة الرابعة من القانون وتقرأ كالتالي:

٣-المديرية العامة للتخطيط والمتابعة: ويرأسها موظف بدرجه مدير عام حاصل على شهاده جامعية أوليه

ومن ذوي الخبرة والاختصاص وترتبط بها المديريات التالية:

١-مديرية التخطيط والمتابعة.

٢- مديرية المشاريع والاستثمارات.

٣- مديرية حسابات الخطة والكلفة.

٤- مديرية القوى العاملة والإحصاء.

ثالثاً: تعديل الفقرة (٥) من المادة الرابعة من القانون وتقرأ كالتالي:

٥-المديرية العامة لانتاج الطاقة الكهربائية: يرأسها موظف بدرجة مدير عام حاصل على الشهادة الجامعية الأولية ومن ذوي الخبرة والاختصاص وترتبط بها المديريات التالية:

أ- مديرية اخطاء الحرارية.

ب- مديرية اخطاء الكهرومائية.

ج- مديرية المولدات الصغيرة.

رابعاً: تضاف الفقرتين التاليتين الى المادة الرابعة من القانون ويكون تسلسلهما (٦،٧) وكالآتي:

٦-المديرية العامة لنقل الطاقة الكهربائية: يرأسها موظف بدرجة مدير عام حاصل على الشهادة الجامعية الأولية ومن ذوي الخبرة والاختصاص وترتبط بها المديريات التالية:

أ- مديرية نقل الطاقة الكهربائية- اربيل.

ب- مديرية نقل الطاقة الكهربائية- سليمانية.

ت- مديرية نقل الطاقة الكهربائية- دهوك.

٧-المديرية العامة لتوزيع الطاقة الكهربائية: يرأسها موظف بدرجة مدير عام حاصل على الشهادة الجامعية الأولية ومن ذوي الخبرة والاختصاص وترتبط بها المديريات التالية.

أ- مديرية توزيع الكهرباء- اربيل.

ب- مديرية توزيع الكهرباء- سليمانية.

ت- مديرية توزيع الكهرباء- دهوك.

بەریز سەرۆکی ئەنچومەن:

لیزىنە كان هىچ تىېپىنىتان ھەيە؟ لىزىنە پىشەسازى فەرمۇو.

بەریز جلال خۇشناو:

بەریز سەرۆکى ئەنچومەن.

بەنىسبەت چوارم و له فەقەرە شەشم ئەلف و باو جىم و له حەفتىش ئەلف و باو جىم لەبەر ئەوهى پارىزگاكان لهانىيە زىاد بىت له هەرىم و پىئى ناوى پارىزگاكان بەينرېت و يەكسەر بلىين و (ترتبط بها مديريات نقل الطاقة الكهربائية في محافظات الاقليم). و بەنىسبەت حەوتەم ھەمان شت و (ترتبط بها مديريات توزيع الكهرباء في محافظات الاقليم)، له جياتى بلىين ھەولىر و سليمانى و دھۆك و بەنىسبەت سېيىم (ج) مديريه المولدات الصغيرة ئەم بىرگەيە پى ناوى، لەبەر ئەوهى مديرييە مەحەتاتى حەرارى موليداتى بچۈكىش شمول دەكتا، لەبەر ھەندى ئەم بىرگەيە پى ناوى، موليداتى صغيره يانى چى؟ مەحەتاتى حەرارى و كەھرومائي ھەيە، حەرارى موليداتى بچۈكىش دەگرىتەوە، لەگەل رېزمدا.

بەریز سەرۆکى ئەنچومەن:

سوپاس، فەرمۇو كاك سعدى.

بەرپىز سعدى احمد پىرىز:
بەرپىز سەرۋوکى ئەنجومەن.

من پېشتىگىرى لەو پېشنىيارە كاك جلال دەكەم، لە سەرەتاوهش مودىرييە مەعاملى حکومىيە و مودىرييە مەعاملى ئەھلى ھەيە و لە قانۇن ھەيە قوتاھى خاص، قوتاھى عام و قوتاھى خاص، ئەمە لە جىاتى ئەھلى و حکومى بىت، گونجاو ترە لەگەل قانۇن.

بەرپىز سەرۋوکى ئەنجومەن:
من لەگەل ئەۋەدا نىيم، قوتاھى خاص، قوتاھى عام و قوتاھى خاص، تەعبىرىتى ئىشتراكىيە لەگەل ئەۋەدانىن، با تېبىينىيە كانى ليژنەي صناعە وەربىگىرەن، فەرمۇو كاك امین.

بەرپىز محمد امین مولود:
بەرپىز سەرۋوکى ئەنجومەن.
بە نسبەت بەرپىوه بەرە گشتىيە كانى برگەي سى و چوار لە ماددە چوار بە باشتى دەزانىن كە بگۇتىرى (حاصل علۇ شەدادە اولىيە في الەندىسە الكەربائىيە) يانى تەحدىد بىرىت نەوهەك تەنها شەھادىيە كى جامعى ئەۋەلى ھەبىت، بەلكو لە كاربا بىت، سوباس.

بەرپىز سەرۋوکى ئەنجومەن:
باشە ئەوانە بنووسىرى باشتى، فەرمۇو كاك شىخ.
بەرپىز شىيخ جعفر علۇ:
بەرپىز سەرۋوکى ئەنجومەن.

لە مەھامى مودىرييە تەكانتى لە يەكەمدا ھاتووە دەلى (مدیرىيە الدراسات و التخطيط) يانى ئەۋە مودىرييە تىيەكە بە ناوى دىراسات و تەختىت دەبىت، كە چى لە دوو مەدا لە شوپىنىيە تىدا ئەلى (مدیرىيە التخطيط و المتابعة) كەواتە تەختىت لىرە لە دوو جى مودىرييە بۇ ئەبىتەوە، كە پېۋىستە يەك مودىرييەت ھەبىت بۇ تەختىت، لەگەل رىزىمدا.

بەرپىز سەرۋوکى ئەنجومەن:
سوباس، فەرمۇو.
بەرپىز حيدر اسماعىل (م.رېبواز):
بەرپىز سەرۋوکى ئەنجومەن.

ئىمە وەكۈ لىژنەي پېشەسازى و وزە بەراستى كۆپۈونەوەيە كەمان كرد و كۆمەللىك پېشنىارمان بە نووسىن نووسىيە كە پېشەشى ئىرە بىرىت و لىرە قىسى لى بىرىت، بەلام كە چى تەماشا دەكەم ھەركەس بەناوى خۇيان ھەر رەئىي دەدەن، يانى بە ناوى لىژنەكە كەس قىسە ناكات و ئىپوھش باسى لىژنەكە ناکەن، سوباس.

بەرپىز سەرۋوکى ئەنجومەن:
ئەو پېشنىيارە كاك جلال بەناوى لىژنەكەيە و ئەو پېشنىيارابە كەدەكىرىت بە ناوى لىژنەي پېشەسازىيە، لەمەودۇ ئەگەر داواي راي لىژنەمان كرد با مەسئۇلى لىژنەكە ئەۋە ئەۋاقە كانى لايە ئەو بخويتىتەوە، ئىستى ماڈدە چوار بە تەعديلاتەوە دەخەينە دەنگانەوە، تىكا لەو ئەندامە بەرپىزانە دەكەم كە ماڈدە چوار بە تەعديلاتەوە پەسىن دەكەن دەستىيان بەر زىكەنەوە؟ سوباس، ئەو بەرپىزانە كە پەسىنى ئەنەن دەستىيان بەر زىكەنەوە؟ بە گشتى دەنگ ماڈدە چوار وەرگىرە، ماڈدە پېنچ.

بهریز احمد شریف:

المادة الخامسة:

لا يعمل بأي نص يتعارض وأحكام هذا القانون.

بهریز سهروکی ئەنجومەن:

تىكا لەو ئەندامە بەرپىزانە دەكەم كە ماددەي پىئىج پەسند دەكەن دەستييان بەرزبىكەنەوە؟ سوپاس، ئەو بەرپىزانەي كە پەسندى ناكەن دەستييان بەرزبىكەنەوە؟ بە گشتى دەنگ ماددە پىئىج وەرگىرا، ماددەي شەش.

بهریز احمد شریف:

المادة السادسة:

على الوزراء المختصين تنفيذ أحكام هذا القانون.

بهریز سهروکى ئەنجومەن:

تىكا لەو ئەندامە بەرپىزانە دەكەم كە ماددەي شەش پەسند دەكەن دەستييان بەرزبىكەنەوە؟ سوپاس، ئەو بەرپىزانەي كە پەسندى ناكەن دەستييان بەرزبىكەنەوە؟ بە گشتى دەنگ ماددە شەش وەرگىرا، ماددەي حەوت.

بهریز احمد شریف:

المادة السابعة:

ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره في جريدة (وقائع كورستان).

بهریز سهروکى ئەنجومەن:

تىكا لەو ئەندامە بەرپىزانە دەكەم كە ماددەي حەوت پەسند دەكەن دەستييان بەرزبىكەنەوە؟ سوپاس، ئەو بەرپىزانەي كە پەسندى ناكەن دەستييان بەرزبىكەنەوە؟ بە گشتى دەنگ ماددە حەوت وەرگىرا، ھەموو ياساكە دەخەمە دەنگىانەوە، تىكا لەو ئەندامە بەرپىزانە دەكەم كە ھەموو ياساكە پەسند دەكەن دەستييان بەرزبىكەنەوە؟ سوپاس، ئەو بەرپىزانەي كە پەسندى ناكەن دەستييان بەرزبىكەنەوە؟ بە گشتى دەنگ ھەموو ياساكە وەرگىرا.

ئىستاش پىرۇزى ياساي دەزگاى گشتى ھەلگىرنەوهى مىن لە ھەرىمى كورستانى عىراق، بەرپىز كاڭ سعدى وابزانم قىسېت ھەيدى فەرمۇو.

بەرپىز سعدى احمد پىرە:

بەرپىز سهروکى ئەنجومەن.

لەگەن بىرادەرانى سلىمانى قىسم كرد و بىرادەرىكىيان لېرە بىو ئەوهى پەيوەندى دارە بە مەوزۇعى مىن، وتسى ئىيمە رىئك نەكەوتونىن لەگەن دەزگاى پەيوەندىدار بە مەوزۇعى مىن لە ھەولېر ھېشتا ھەفتەيەك مەجالمان بىدنى لەسەر ئاستى مەشروعەكە و دەنگە ئىشكارلىكى ئەھوتۇ نەبىت ئەسەر تەركىيى ھەيئەتى بەرىۋەبرىنىكە رىئك نەكەوتونۇ، ئەمپۇ يەكتىيان بىنىيە و دەنگە لە بەيانى و دوو بەيانى دابىنيشنى تەئجيلى بکەن بۇ ھەفتەي داھاتوو، سوپاس.

بەرپىز سهروکى ئەنجومەن:

ئەو مەوزۇعە تەئجيلى دەكەين ئەگەر پەسندى بکەن، چۈنكە لە جەدۋەلى ئەعمال دەبى تەصویتى لەسەر بىرى، تىكا لەو ئەندامە بەرپىزانە دەكەم كە پەسندى دەكەن ئەو ماددەيە تەئجيلى بىرى بۇ دانىشتنىكى تر دەستييان بەرزبىكەنەوە، سوپاس، ئەو بەرپىزانەي كە پەسندى ناكەن دەستييان بەرزبىكەنەوە؟ بە گشتى دەنگ